

AWR - C-21-11-0020

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता ढेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)Koshika
foundationAPPLICATION NO.:
आवेदन संख्या :

A11210422

APPLICATION DATE:
आवेदन दिनी ११/११/२०२१NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Labbharam

AGE-YEARS वय-वर्ष | SEX लिंग

65

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपूर्ण का नाम

Samma Ram

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

village - Panjabi Mauhawali, Shahbad,
Teh-Tijara, Dist-Ajmer, Rajasthan- 301411
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: आई अवासीय पता

as above

PreOp PostOp
0422 Labbharam

OCCUPATION: Farmer

MARRIED (जिवालि) / UNMARRIED (अजिवालि)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय 57,000/-(Attach Proof of Income)
(आप का सार्व संतान) NA

PAN No. स्पाई नाम संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
जब आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर मही का निवाल स्थगित)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS घरिशहर विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरिशहर के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Sudesh devi	60	F	WIFE
②	Nishant	40	M	SON
③	Deepmaly	33	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनियोग व्याख्या

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साथ
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संतान करें)	सम्मृद्ध जन वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संतान करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संतान करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनियोग का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
①	Diagnosis - RE-SENILE CAT LF-SENILE CAT
②	Surgery - RE-SICKLE CELL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए और अन्य सहायता किसी अन्य स्थोत्र से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
①	Nil	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च प्रत्यक्ष मानी है। यदि कोई विवरण यहाँ लिखने वाले व्यक्ति नहीं है तो वे भी सहायता गिरावट की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दिया "कोशिका फाउंडेशन", मेरी सभी कामों की है, उसका उपयोग नहीं उत्तरेक की पूर्णता के लिए किया जायेगा, जो इस प्राप्ति में दिया गया है।
- 3) मैं पुराने काले हूँ कि विस सहायता के बारे में कोई विवरण नहीं मानी जाती है, उस दृष्टि का आधिकार्य सहायता के लिए लिखा गया है और वह इस प्राप्ति में दिया गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराए)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्ति पर अपने इसलाभ को अंगूठे की जाय लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जानकारी की सुधार करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, वापन/वा दूसरे उद्देश्य वाले जूदी नामांकितों और उपलब्धिकारी के लिये कियी जानी वाली सहायता से प्राप्ति करने के लिए, अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण ये उल्लंघन के पक्षहीन या बाहर में करने के लिए, "कोशिका फाउंडेशन" वा न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो मैं इस सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं युद्ध स्थल: सहायता का उद्देश्य नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासी ने कहा निर्णय अंतिम और जारीकरते होंगे।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के इसलाभ को अंगूठे का लिखान

L.T.
Labbha Ry

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्पाताल द्वारा कराए)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमने, अधिकृत, इसलाभ को जीते हुए समाजसेवी को "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण सहायता हेतु विकारीरी की जाती है, जिसे इस (इस्पाताल) विवरण सहायता के लिए उपलब्ध कराया जाना चाहिए और उसका ज्ञान भी उसके लिए उपलब्ध कराया जाना चाहिए।

- 1) यह कि वह जीते हुए सहायता के लिए विवरण सहायता की जाती है, जिसे इस (इस्पाताल) विवरण सहायता के लिए उपलब्ध कराया जाना चाहिए और उसका ज्ञान भी उसके लिए उपलब्ध कराया जाना चाहिए। यह कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विवरण सहायता के लिए उपलब्ध कराया जाता है तो सहमताल दिया जाना चाहिए और साकारी समझ या किसी अन्य सम्बन्धन में सहायता संदर्भ का अधिकार तुरन्तित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मरण उक्त दोनों साथकर्ते हेतु किया जाए। साकारी समझ या किसी अन्य सम्बन्धन में सहायता संदर्भ का अधिकार तुरन्तित रखता है।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से जीते हुए सहायता के लिए विवरण प्रदृढ़ित की है। उसी पर इस्पाताल द्वारा एवं उपलब्ध/प्रक्रिया का चुनाव योगी एवं इस्पाताल की ओर का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी उक्त काम का उपलब्ध कराया जाना चाहिए। इससे इस्पाताल में योगी के इसका सुरक्षा और आपे जाने की साथे विमेंद्री होगी एवं इस्पाताल की ओर योगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेंद्री इस काम में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

अधीकृती के लिए संस्थापित

Date of Surgery अधीकृत की तरीख 02-11-2021	Dr. NUPUR GUPTA MS (OPHTHAL) Reg. No. 03MO108672 इन्डियन एंड इंडिपेंडेंट ऑफिसर का नाम व इस्पाताल के नाम	CHARAN MASSEY <i>(Signature)</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroffs Eye Hospital, Mumbai नाम व वर्द्धमान अधीकृत आवेदकी)
---	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवासिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यासी इस्पाताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी इस्पाताल 2